

董事局巡視東華三院服務單位

譚鎮國主席率領董事局成員巡視本院位於各區的多個服務單位，以加深他們對本院不同服務的認識，並了解未來的發展方向。

Board Familiarisation Visits to TWGHs Service Units

Led by Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf, the Chairman, the Board of Directors visited various TWGHs service units to deepen their understanding of different services and future development of the Group.

東華三院iMask口罩生產線
TWGHs iMask Medical Mask
Production Cleanroom



東華三院賽馬會藝進綜合職業復康中心
TWGHs Jockey Club Ngai Chun Integrated
Vocational Rehabilitation Centre

譚鎮國主席（後排左四）與董事局成員於東華三院賽馬會利東綜合服務中心體驗「躍動飛翔－極限忍者訓練」。

Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf (back row, left 4), the Chairman, together with Board Members, experienced the "Flying high - Ninja Physical Training" at TWGHs Lei Tung Integrated Services Centre.



東華三院賽馬會利東綜合服務中心
TWGHs Lei Tung Integrated Services Centre



東華三院醫療中心（北角）
TWGHs Medical Centre (North Point)



服務焦點 SERVICE FOCUS

15.6

主禮嘉賓教育局常任秘書長李美嫦太平紳士（右六）、主席兼校監譚鎮國先生（左五）、行政總監蘇祐安先生（右一）及董事局成員主持畢業典禮。

Ms. LI Mei Sheung, Michelle, JP (right 6), Permanent Secretary for Education, Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf (left 5), the Chairman cum Supervisor, Mr. Albert Y.O. SU (right 1), Chief Executive, and Board Members officiated at the Graduation Ceremony.



東華三院幼稚園聯校畢業典禮

本院為屬下18間幼稚園舉行聯校畢業典禮，邀得教育局常任秘書長李美嫦太平紳士蒞臨主禮。本學年共有1,251名畢業生，縱受疫情影響，屬下幼稚園亦持續為學生準備在家學習活動，並為全日班學生首度推行奇趣筆英語課程(Amazing English)，讓幼兒達至從遊戲中愉快學習。

TWGHs Joint Kindergartens Graduation Ceremony

The Joint Kindergartens Graduation Ceremony was held for 18 TWGHs kindergartens with Ms. LI Mei Sheung, Michelle, JP, Permanent Secretary for Education as the officiating guest. There are 1,251 graduates in this academic year. Despite the pandemic, TWGHs kindergartens continued to prepare home learning activities for students, and launched the "Amazing English" course to enable full-time students to learn happily through playing.



學務委員會主任委員鄧明慧副主席（後排左）在主席兼校監譚鎮國先生（後排右）陪同下，致送紀念品予主禮嘉賓教育局常任秘書長李美嫦太平紳士（後排中）。

Ms. TANG Ming Wai, Mandy (back row, left), Vice-Chairman cum Chairman of the Education Committee, accompanied by Mr. TAM Chun Kwok, Kazaf (back row, right), Chairman cum Supervisor, presented souvenirs to Ms. LI Mei Sheung, Michelle, JP (back row, centre), Permanent Secretary for Education.



畢業生代表於典禮上領唱，並以網上轉播形式於各校同步播放。

Graduate representatives led the singing at the Ceremony, which was broadcasted at each Kindergarten simultaneously via online streaming.

2.6 & 3.6

東華三院群芳啟智學校及徐展堂學校畢業典禮

本院致力為有特殊教育需要的兒童提供優質教育，月內分別為屬下兩間特殊學校東華三院群芳啟智學校及東華三院徐展堂學校共32名畢業生舉行畢業典禮，祝願他們前程錦繡。

TWGHs Kwan Fong Kai Chi School and Tsui Tsin Tong School Speech Days

The Group is committed to providing quality education for students with special educational needs. In June, Speech Days for TWGHs Kwan Fong Kai Chi School and TWGHs Tsui Tsin Tong School were held for a total of 32 graduates to wish them a glorious future.



東華三院群芳啟智學校畢業生代表向主禮嘉賓教育局高級教育主任（特殊教育支援）黃婉燕女士（左五）致送由同學製作的紀念品，並由總理兼校監曾慶業先生（左四）陪同。

A TWGHs Kwan Fong Kai Chi School graduate representative presented souvenirs prepared by the students to Ms. WONG Yuen Yin, Bianca (left 5), Senior Education Officer (Special Education Support), Education Bureau, the officiating guest, accompanied by Mr. TSENG Hing Yip, York (left 4), Director cum Supervisor.



主禮嘉賓高級學校發展主任（中西及南區）陳曉瑩女士（左四）聯同學務委員會主任委員鄧明慧副主席（左五）頒發獎座予獲得「全港十大傑出關愛學生」的東華三院徐展堂學校同學。

Ms. CHAN Hiu Ying, Sarah (left 4), Senior School Development Officer (Central West and South), Education Bureau, the officiating guest, together with Ms. TANG Ming Wai, Mandy (left 5), Vice-Chairman cum Chairman of Education Committee, presented "Top Ten Hong Kong SEN Students" trophies to the students of TWGHs Tsui Tsin Tong School.